



#### **OCCASION**

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50<sup>th</sup> anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



#### **DISCLAIMER**

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as "developed", "industrialized" and "developing" are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

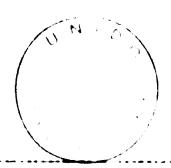
#### FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

#### **CONTACT**

Please contact <u>publications@unido.org</u> for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at www.unido.org

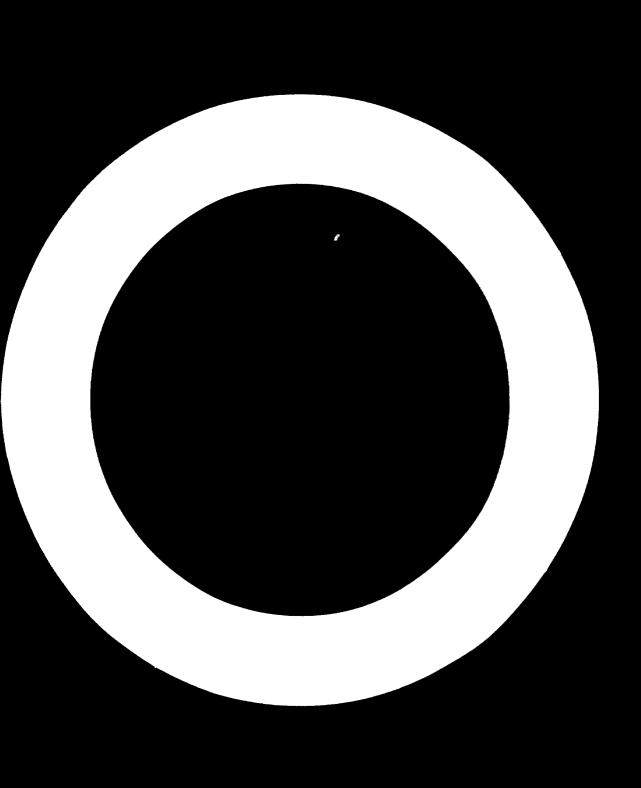


ORGANISATION DES CATIONS UNIDS POUC LE DEVELOPPE LOT INDUSTRIBLE Distr.
.DDT.CHPT.
UNIDO/TCD/10
10 juillet 1/70
PTAJCH3

### . OUTD THE TO . I OF DE DN HAUTS-VOLT.

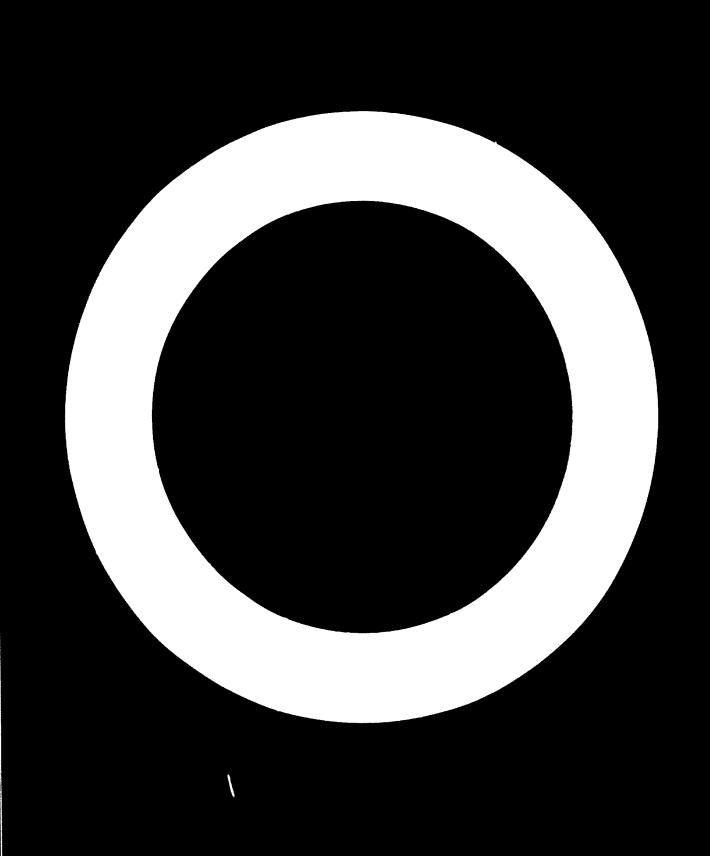
Capport par Real. Amphlett

:...i-juin 1970



# Table des matières

		Pa
1.	OBJET	5
2.	LA SITUATION DE LA MINOTERIT	7
3.	POSSIBILITES DE MARCHE A L'UNTER LEUR DU PAYS	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
4.	CAPACITE DE LA HINOTERIE	11
5.	LA POURNITURE DE MATIERES PROFILERES	12
6.	LA FOURNITURE DE MATHERES MUNICIPEES	1.1
7.	IN PROBLEM DE LA PRODUCTION DE LA FARIND DE BLE	10
8.	LE PROBLEME DE LA PRODUCTION DE LA FARINE DE MIL	19
9•	VICITO DE L'EXPERT A UNE BOULANCERIE FRANCAISE DE OUAGADOUGOU	ŕ
10.	L'TELANTIN DES SERVICES DU LOULIN	23
	PERSONNEL D'UNCADREIENT ET PERSONNEL D'USINE	24
12.	DEVIS POUR LE MATERIEL D'USINS	20
13.	ETUDE ECONOMIQUE DE LA MINOTERES	34
1.1	DAU	35
15.	CARBURANT POUR CHAUDIERES, ETUVAGE FARINE	35
	FRAIS DE HOUTURE	30
17.	FTAIS GENERAUX	37
10.	VALORISATION DES SOUS-PRODUITS	37
19.	DESSIN INSTALLATION MINOTORIE	38
<b>2</b> 0.	L'ALTIENTATION DU HETAIL	40
21.	APPROVISIONNEMENT D'EAU	41
22.	LA FUHICATION	42
23.	L'ALIIENTATION DU HETAIL	42
24.	CONCLUSIONS CONCERNANT L'ETUDE DES RESULTATS ECONOMIQUES DE LA MINOTERIE	44 44



#### 1. OBJET

La mission de l'expert était d'examiner, lu point de vue technique et commercial, la possibilité de créer en Haute-Volta une minoterie capable de produire des farines et des semoules de mil ainsi que des farines de blé, pour les besoins de la population voltaTque.

Avant l'arrivée à Ouagadougou de l'expert en minoterie, on lui a communiqué la description de poste suivante concernant le projet ainsi qu'un bref résumé d'une discussion avec le Chef de la Section pour l'Afrique de l'ONUDI.

### Description de poste

UPV-062-D (SIS)

Désignation du poste : Expert en meunerie, spécialiste de la fabrication de farine de blé et de mil.

Durée de la mission : Un mois.

Date d'entrée en fonctions:

Dès que possible.

Objet du projet :

Dans le cadre de son programme d'assistance technique au titre des Services industriels spéciaux, l'ONUDI doit aider le Gouvernement de la Haute-Volta à effectuer une étude de préréalisation en vue le l'installation d'une minoterie moderne et economiquement viable qui transformerait en farine le blé et le mil récoltés sur place; il s'agit notamment d'étudier une proposition faite par un investisseur privé.

Attributions :

L'expert sera détaché en qualité de conseiller et de consultant auprès des autorités compétentes du Gouvernement de la Haute-Volta, à qui il exposera les techniques modernes et leurs avantages.

Il devra notamment :

- 1. Etudier les plans d'installation d'une nouvelle minoterie;
- 2. Déterminer le qualités et les quantités actuellement récoltées et les prévisions à brève échéance;
- 3. Etablir pour le gouvernement des prévisions en mutière de consommation intérieure et définir les tendances actuelles de la consommation des produits de meunerie;
- 4. Déterminer le lieu d'implantation le plus propice et les dimensions optimales de la minoterie projetée, compte tenu des possibilités d'approvisionnement en grain et des débouchés possibles pour la farine;
- 5. Déterminer les services et la main-d'oeuvre disponibles et leur coût;
- Donner des avis touchant l'équipement nécessaire pour la minoterie projetée;
- 7. Présenter des conclusions et des recommandations concernant la proposition faite par l'investisseur privé.

Formation et expérience requises :

Expert en meunerie, spécialiste du traitement du blé et du mil.

Connaissances linguistiques :

Français.

Renseignements complémentaires :

Le ministère du Plan et des travaux publics de la Haute-Volta s'efforce d'industrialiser la production de farine de blé, de mil et d'autres céréales locales, qui en est actuellement au stade artisanal, le produit obtenu étant très inégal et impropre à satisfaire les besoins croissants des populations des villes.

En 1968, on a récolté 215 000 tonnes de blé, 822 000 tonnes de sorgho et 413 000 tonnes de mil. On projette de créer une minoterie moderne pour la production de farine et de préparations de céréales.

### 2. LA SITUATION DE LA L'INOTERTE

On a considéré la situation locale et les avantages de plusieurs endroits; c'est ainsi que, uagadougou, Banfora et no-Dioulasso furent comparés pour faire un examen de la meilleure situation du complexe, stockage de ble et de mil, d'une minoterie et d'une fabrique d'aliments du bétail. Les trois villes ci-dessus aont eur le chemin de fer de la RAN.

Ouagadougou n'est pas recommandé parce que cette ville est la plus éloignée de la Côte d'Ivoire.

Bobo-Dioulasso apparaît comme une ville en plein développement mais malheureusement loin de la frontière séparant la Haute-Volta de la Côte d'Ivoire.

À cause des considérations suivantes, l'expert est de l'opinion que le meilleur terrain pour installer un tel projet se trouve auprès du complexe de sucrerie prévu à Banfora.

- Là, on peut considérer que :
- a) Le grenier à mil de la haute-Volta se situe dans cette région.
- b) A Banfora, il y a beaucoup de terrain disponible pour installer le projet avec agrandissement, routes, approvisionnement en eau et particulièrement avec possibilité d'expansion dans l'avenir.
  - Il y a près du terrain l'eau nécessaire pour le bureau, les logements, le lavage des graines et en cas d'incendie.
- c) C'est le plus près possible de la frontière séparant la Haute-Volta d'Abidjan, port de mer de la Côte d'Ivoire, c'est-à-dire à la moindre distance du port où a lieu le déchargement du blé des navires.
- d) L'installation pneumatique à Abidjan est moderne et aidera à éviter trop de frais pour le déchargement du blé.
- e) Devant travailler sur les blés importés, il est indispensable d'être raccordé au chemin de fer. Il y a un branchement de ligne sur le terrain du complexe de la sucrerie.

- f) Avant de mettre chimarche le moulin, il est obligatoire de treuver un débouché pour l'exportation vers Abidjan. Il faut prendre en considération les sous-produits jusqu'il a une le plan général de production de viande puisse Erra considéré.
- g) Déjà, il y a une organisation du bureau de la sucreme et de la main-d'ocuvre.
  Une telle administration pourront aider beaucoup la Direction du moulin,
  afin que la situation sort organisée quant on commencera la construction
  et l'installation du projet.
- h) La main-d'oeuvre ast ascal nombreuse oour permettre de recruter une équipe d'ouvriers au commonoement des travaux.
- i) La dimension at la configuration du terrain sont très convenables.
- j) On aboutirait sinsi à une réduction des charges d'exploitation.

#### Conclusion

L'expert recommande qu'on forse la création de ce projet à Banfora en Haute-Volta.

#### 3. POSSIBILITED DE HARCHE A L'AXPERTEUR DU PAYS

La production de 36 000 lumer, capacité du moulin, s'étale sur 300 jours, soit 1 200 quintaux de céréales par jour.

Dans la limit de cente capacité défi de ci-dessus, le coulin est commun aux dour productions et apte à réparkir les moutures selon les besoins du marché. La capacité suggérée est sufficente pour couvrir la consommation de farine de blé et susci le marché urbain des farires et semoules de céréales locales.

Cotte capacité concorde in principa avec celle que GAV propose.

On dit qu'en fait c'est groce à une politique systématique de stabilité des prix et d'animation du pacteur commercial que les minoteries édifiées en Afrique par le groupe STAN ont fait des proglès très satisfaisants et rapides.

Il est à espérer, en conséquence, qu'il en sera de même en Haute-Volta.

- La Côte d'Ivoire a sa propre minoterie à illidjan, mais il est possible d'envisager un marché au nord de la Côte d'Ivoire (région de Ferkessedougou notamment) qu'on dit pouvoir évaluer à 2 000 tonnes par an en première phase.
- Au Niger, il n'y a pes de possibilité d'exportation de farine produite à Benfora.
- Pour des raisons particulières, il n'est pas prévu, au commencement, d'envisager de fournir de la farine au marché malien.

D'autre part, on trouve de tres nomereux VeltaTques en Côte d'Ivoire qui offrirait donc pour ces produits un marché potentiel important mais très difficile à évaluer, le mil ou la farine étant commercialisés par le secteur traditionnel. C'est une question à étudier dans l'avenir.

Le Mali est lui-même gros producteur de mil,

Le Higer également n'offre pas de possibilités de débouchés.

Toutes ces perspectives existent cependant pour l'avenir.

On suppose qu'aujourd'hui le marché des moulins artisaneux se trouve dans les trois villes suivantes :

- Ouagadougou 8 000 tonnes

- Bobo-Dioulasso 6 800 tonnes

- Koudougou 2 800 lonnes

Total 17 600 tonnes

Ces chiffres permettent d'espérer que dans la première année i'exploitation il serait possible d'avoir une partie raisonnable du marché urbain, peut-être de l'ordre de 25 , par exemple, soit 4 500 tonnes. Toutefois, il est à prévoir que la consommation des farines et semoules de céréales locales croîtra plus rapidement, à savoir :

1970-71 1071-7 1973-11 rarines et semoules de mil (ou mais) CO 700 5 000 temmes

Taux de croissance moyen : 4 .

Total

Pour la première année, on estime que la preduction à Banfera sera :

Produit Sous-produit du blé : Parines et semeules farine de bl sons et issues de céréales lecales **Estal** 13 125 4 025 4 500 21 650 tennee

On calcule un rendement de 75 de la farine de blé et musei de mil.

La production du moulin, sur 300 jours par an, selon l'estimation ei-decous, devra être dans la première année :

- Farine de bl. : 13 125 - Parines de céréales locales : 4 500

17 625 tennes de farine

soit en équivalent céréales :  $\frac{17.625 \times 100}{75}$  = 23.500 tennes

Il est nécessaire, pour le moulin, d'avoir la possibilité de tourner avec une réserve de capacité d'au moins 25 . Cela donne :

 $28\ 900 + 7\ 250 = 36\ 150\ \text{tonnes}$ .

#### Parine de mil

La farine de mil n'est pas actuellement produite de façen industrielle. C'est le deuxième volet du présent projet qui vise à rendre complémentaires les doux moutures, c'est-à-dire la farine de blé et la farine de mil.

Les méthodes de production des produits du mil sont :

e) Parine preduite par les moulins artisanaux à moteur fonctionnant en ville, de manière générale, à façen. Sette farine est de qualité médicare, de couleur grise, mélasse et d'impuretés et de débris d'écor. Elle doit être vannée avant la sise en consemmation et ne se conserve pas ainsi. Les consemmateurs portent le mil à fréquents et courts intervalles aux moulins artisanaux.

Le but de la minoterie de Banfora est de donner de la furine industrible aux consenuateurs qui utilisaie: t jusqu'à present de la farine de mil preduite par les moulins artianeux.

S'agissant l'un produit ent.èrement nouvenu, on ne peut pas prévoir avoi certitude les réactions du consommateur, mais en espère que les beseintes farine de mil creîtrent très vite.

b) On trouve use autre preduction de farine de mil chez les payeans dans l'brusce. Les femmes fent une serte de farine de mil. Elles écracent l'mil avec des pierres et le preduit est très sample. On fait le "Te" et aussi le "Dele" avec un tel produit. On ne peut pas envisager ainsi l'entrée dans un marché. Cette méthode de production de la farine de est très ancienne et survivre longtemps.

le problème core de produirs une farine de mil au lieu de la farine produite par les mouline artisenaux.

On suppose que pour la farine produite par les neulins artisensus le narabé actuel existe soulement dans les principales villes.

# 4. CAPACITE DE LA ILITORIEIE

## Parise de NA

Actuellement, il n'y a pas de preduction de farine de blé en Houte-Folta, et il est mésoscaire d'importer par Abidjan lá farine de blé qui vient essentieller and de Prance et qui est de borne qualité :

Eturdo à 12 🖔

Tous de contros infériour à 0,60.

Demande actuelle en farine de blé par une étude du marché intériour ééclaré :

Importations	wants ter	Année 1967	Annie 1968
rance	Carine de bl.	11 oct temmes	12 721 tennes

Le Pirecteur du Cecour catholique américain a indiqué à l'expért que sa société reçoit, pour distribution libre dans la Haute-Velta, 6 000 tennes par en de farine de ble importée. Peut-être le moulin peut-il erganiser par ferfait son approvisionnement avec le lenours cutholique américain.

Le taux de croissance de la consummation de farine de blé est estimé à 4 ,, ce qui, sur la base de la consummation ci-dessu, de 1960, denne les chiffres suivants cites par les services gouvernmentaux :

<u>196∂</u>	1969	1179	1971	1272
13 000	13 400	13 900	14 400	15 000 tennes

Si l'on s'en tient aux résultate enregistrée par les entres noulins africains, le taux de croissance doit être considéré avec prudence. Il fant tenir empte de l'apparition sur le marché le la farine de mil. Les concemnateurs urbains tenient à faire de la furine de blé un aliment de base en remplacement des denrées traintionnelles. Comme le niveau de vie augmente, parui les citadine, en reisen du développement de la Maute-Volta, on pout compter sur une augmentation de la concemnation de farine de blé, pourvu que son prix et sa qualité soient étables.

### 5. LA FOURNITUR. DE LATURES PRESUERES

#### Blé

Au lieu d'importer de lu farine de blé de France, il faulre importer acces de blé pour satisfaire lu production du moulin à fagine de blé.

Tarine de blé : 13 125

Plus 25 /6: 3 300

Blé nécessaire : 16 425 tennes par en.

En général, en pence à importer de France, mais peut-être le blé peut-il venir d'Australie eu du Canada. Le ble sera importé par Abidjan en quantité : 750 tonnes à 1 250 tennes. Ce blé sera transporte irrectement en vrac par la Rull à Banfora, seit avec un stockage temporaire dans des silos au magasin di port selon un forfait à discuter avec les acconiers et transitaires d'Abidjan.

halheureusement, les wagens de la Rim ne conviennent pas au transport du blé. Il fautrait aveir trep de main-d'oeuvre pour le léchargement des wagens à Banfora. Les wagens ont une capacité d'environ 30 tonner. Il y a une porte de dichargement de chaque esté du wagen permettant de d'charger ammediatement environ un tiers du blé. Pour le reste, il serait necessaire de pousser le bl des deux côtés de la perte vers l'euverture. Pour réduire le nombre de personnes de l'équipe de déchargement, il y a plusieurs euggestions, par exemple :

- 1. Paire des wagons avec les ouvertures et trémies plus adaptées au déchargement direct à la trémie, sur la ligne de la .C.C au moulin. Ce serait des wagens speciaux et ne convenant pas pour faire le retour à Abidjan avec un chargement des sous-produits du moulin. Par cette méthode, les frais de transport aller/retour seraient plus élevés.
- 2. Une autre solution serait de couper plusieurs ouvertures dans le plancher du wagen. De cette manière, il y aurait une très petite équipe.
- 3. Par extension du point 2., on pourrait faire une trémie sur les côtés du wages.
- 4. Obtenir une machine pneumatique velante pour décharger et netteyer les wagens des derniers grains. Ce système demande des frais pour le fonction-nament de la machine et amesi de la main-d'ocuvre.
- 5. Une autre méthode est de faciliter le déchargement par l'emploi d'une pelle mécanique électrique qui serait la meilleure solution de ce problème, au memont précent.
- 6. Le coût d'une telle medification n'est pas élevé et en peut faire le chargement en peu de temps.

Les dépenses extérieures au moulin (en fra CFA par quintal)

c.a.f. Abidjan 1 650
Approche Abidjan/Banfora 520
Déchargement au moulin 5
Fotal 2 375

La sucrerie à Banfora a un forfait avec l'équipe de déchargement, 1 wagon, 12 ouvrieurs, 30 tonnes, 2 heures, 100/kg/sac.

50 frs pur tonne par wagon

5 frs par quintal

Ces hommes sont des ouvriers intermittents et quand ils ont terminé le déchargement nécessaire, ils finissent de travailler à la sucrerie. Pendant le temps des semailles, il y a beaucoup d'absenteisme, et il faudra être certain que les wagone seront vidés sans frais de magasinage.

Pour le stockage du blé importé à Banfora, on suggère une capacité de cellules de 20 000 quintaux.

#### 6. LA FOURNITURE DES MATIERES PREMIERES

#### Mil

On estime le marché des farines et semoules de céréales locales à 4 500 tonnes. Avec un taux de rendement de 75 % pour le mil, il sera nécessaire d'obtenir une prévieion initiale de 6 000 tonnes.

Les réactions de la clientèle au contact de la farine de mil, produits industriellement, sont en effet imprévisibles. Il importe donc de fixer pour la période de lancement des objectifs modestes.

Dans le cadre du stochage du mil au moulin, on suggère une capacité de 10 000 quintaux.

Ce etockage n'est pas trop grand.

Une capacité totale de stockage de 30 000 quintaux pour le blé et le mil donnerait une capacité de mouture de 25 jours, à raison de 1 200 quintaux par jour. C'est assez, quoique, quand on regarde la proportion par année de mouture de ble et de mil, c'est-à-dire :

16 425 tonnes = 73 , environ

6 000 tonnes = 27 % environ

22 425 tonnes

la capacité de stockage est de :

20 000 quintaux, soit à une moyenne de 900 quintaux de mouture par jour de blé =

22 jours de stock

10 000 quintaux, soit à une moyenne de 300 quintaux de mouture par jour de blé =

33 jours de stock.

Si on suppose que généralement le stockage en cellules se fait à 😘 🐔 i. y SUFE :

16,50 jours capacité de blé

24,75 jours capacité de blé.

De telles perspectives rendront possible et nécessaire la mise en place d'installations de stockage gérées par des organismes ou sociétés spécialisés, institues par l'Etat dans le cadre de sociétés communes. Le principe étant posé que le stockage du mil à l'extérieur du moulin, environ 4 000 tonnes, reste sous le contrôle de l'Etat. Ainsi, la stabilité des prix aux cultivateurs serait assurée et le prix du pain régulier.

Il a été indiqué à l'expert que la récolte du mil et de sorgho en Haute-Volta est de un million de tonnes. Cette quantité est conscemée entièrement par les habitants de la Haute-Volta. La plus grande partie de la récolte est réservée au trafic fait par les "Dioula". Il achète les grains à la récolte, en moyenne à 8 frs le kg. Le cultivateur a besoin d'argent. Plus tard, quand il y a pénurie, le oultivateur rachète au "Dioula" à environ 30 fre par kg.

En brousse, les indigènes font un stockage de mil après la récelte, mais en dépit de l'application des insecticides, on dit que les pertes sent élevées à 40 /20

Si on fait de la farine avec du mauvais mil, la farine est étendue au soleil et séchée, et sauvée pour la consommation.

Il y a aussi le comm. Re de mil avec des organismes tels que SOVOLCON ou SOVOLCI qui en achètent pour le revendre.

En brousse, le mil est traité au pilon, tandis qu'en ville, il est soulu dens des moulins de fabrication locale.

Il y a aussi les OND divisés en cin, régions en Haute-Volta et il est pessible qu'entre les OND et l'Etat, on arrive à une solution au problème de la cellecte et du transport au moulin. On envisage qu'il sera nécessaire, pour couvrir les frais, d'acheter 6 000 tonnes pendant la récolte et un mois après. Par conséquent, si pendant ces deux mois, le moulin écrase 1 000 tonnes de mil et fait en plus le stockage au moulin de 1 000 tonnes supplémentaires. Il faut garder 4 000 tennes au stockage en dehors du stockage du moulin. C'est une question qui relève des CRD en de l'Etat ou des deux organismes.

À l'houre actuelle, il n'y a pas d'organisme approprié en Haute-Volta pour organiser l'approvisionnement régulier du moulin.

On estime que les prix d'achat et les frais de stockage du mil peur un tel organisme serait de :

1.	Achat à la production, le kg	8,00 Fre CFA
	Courtage	0,75 Fre CF/
	Transport (moyenne)	1,25 Pro CPA
		Company of the second of the second of the second
		10,00 Frs CFA

Le courtage serait assuré entre le moulin et l'organisme appreprié.

La Direction du l'inistère des transports a disouté les tarifs de transport et a déclaré qu'une étude récente du problème évaluait le cefit du transport à plus ou moins 10 %.

# France CPA par tonne/kilomètre

Canton	Route bitumée	ROULE NON	
17 tonnes	14,3	13.3	200 8
7-15 "	8,7	11,8	20,5
+15 "	5,3	7,9	15,9

En moyenne environ 10,0.

La distance de transport est de 125 km. Par forfait peut-être 200 km. Si c'est une plus grande distance, ce sera plus de 1,25 fra CFA par kilo au moulin.

#### 2. Stockere

4	000	tonnes	Organisme approprié
1	000	H	soit par le stockage au moulin
1	000	#	soit per la mouture
6	900	tonner	

3. Pertee en stockage en dehore du moulin 0,5 % et au moulin

0,15 Pr par kilo de mil

- 4. Conservation en stockage 1,5 % du coût 0,15 Pr par kilo de mil
- 5. Si l'organisme approprié construit les silos pour le stockage de 4 000 tonnes, le courtage ne couvrire pas l'amortissement et les frais financiers de telles installations. Par exemple :

p.s. 0,75 x 4 000 t par l'organisme approprié = 5 000 m<sup>3</sup>

Prix du silo installé le m<sup>3</sup> = 12 000 Fre CFA seit 5 000 x 12 000 = 60 000 000 Fre CFA seit 15 000 Fre CFA par tonne

Co coût est raisonnable comparé sur deux autres installations en Afrique dont l'emport a commaissance.

Ainsi stockage au moulin 10 000 q (1 000 tonnes)

soit cout

15 000 000 Frs CFA

Amortissement sur 10 ana Boit par an 6 000 000 Prs CF1

Trais financiers :

4 000 tonnes sur 6 mais 7 , 1'an soit 2 300 000 Frs CPA

soit 5 800 000 Frs CFA

soit 4 000 tonnes :

2,2 Frs CFA par kilo

Sécurité de 3,50 par kil.

0.5 Frs CFA par kilo

Prix d'achat total du mil au moulin :

Achat au producteur le kilo	8,00	Fre CFA
Courtage	0,75	Fru CFA
Transport	1,25	Pre CPA
Stockage (frais amortissement)	2,20	Fre CFA
Sécurité	0,50	Fre CFA
Pertes	0,05	Fre CPA
Conservation	0,15	Pre CPA
	12,90	Pre CPA
Soit snviren	13,00	Fre CFA

On pense que cette dernière estimation est plus certaine que 12,50 Pre CPA; si le cultivateur vend le mil à è Fre le kilo, on suppose qu'il demanders 9 à 10 Pre par bilo. Le moulin doit recevoir du mil de la meilleure qualité. Il doit utiliser une partie des recettes pour l'amélioration de sa production. Le prix des grains, les engrais, l'assistance pour un prêt au moment des semailles, doivent être contrôlés strictement par l'Etat pour encourager une meilleure production de mil. Peut être dans l'avenir le mil acheté pour le moulin sere-t-il d'une meilleure qualité que celui utilisé pour la fabrication des aliments du bétail, afin de produire une farine adéquate aux problèmes de la mouture des céréales locales su moulin, blé et mil.

D'après certaines informations obtenues, l'expert estime que le prix d'achat au oultivateur est optimiste et que dans l'avenir il mera proche de 10 Fre par kile. Le prix rendu au moulin pourra atteindre 15 Fre CFA/kilo.

# 7. LE PROMETE DE LA PRODUCTION DE LA FARINE DE BLE

Il n'y a pas beaucoup de problèmes, aujourd'hui, qui se posent aux meuniers et aux préchieur, pour produire une farinc de blé qui sutisfasse le marché voltaïque. GIP (GIV) pendant 40 ans ont été les principaux fournisseurs de farine de l'Afrique et aussi de l'Europe. On peut avoir une confiance complète dans l'habileté des meun ers de GHP (GIV) et dans leur expérience pour installer un moulin à l'arine de blé très convenable et agréable au goût des consammateurs voltaïques. Un principe, ils ont adopté une solution sobre et simple.

Peut-être GHP (CEV) ont-ils une bonne raison de suggérer la firme italienne Golfetto. Celle-ci est très capable de fournir l'équipement pour un tel moulin, mais pour faire une comparaison de prix, on peut s'adresser à d'autres ingénieurs de meunerie : Buhler (Suisse) (quelquefois trop cher); Miag (Allemagne) (beaucoup d'expérience, Afrique et Inde); Sangretti (Italie) (connaissance de la production des semoules et du mil); Simon (Angleterre) (expert dans la production de toutes les sortes de farince) et Robinson (Angleterre) (qui a installé plusieurs moulins dans le monde). L'expert connaît toutes les firmes ci-dessus, et toutes s'ent capables de produire un moulin satisfaisant.

Le laboratoire et l'école de boulangerie de GUP pourront donner beaucoup d'avis technologiques sur les problèmes concernant la farine de blé.

Concernant les problèmes de meunerie, dans un moulin mixte blé/mil, objet du projet, on prévoit un équipement des machi es pour produire des farines au taux d'extraction de 75 %. Un des problèmes qui retient l'attention est le taux d'humidité dans la région de Banfora. Un tel taux pose des problèmes de tamisage qui réduisent la possibilité de produire une farine économique. On suggère d'apporter une attention spéciale pour réserver asses de surface aux tamis et aux casseurs.

# 8. LE PROBLEM DE LA PRODUCTION DE LA FARIME DE MIL

La caractéristique  $d\alpha$  marché est que la farine de mil est produite par le secteur traditionnel.

Il y a la production traditionnelle, le pilonnage dans la brousse, farine et semoules. Les iemmes voltaïques obtiennent la farine en écrasant le grain avec une pierre, le pilon et le mortier. On fait du couscous, du "To" et sussi une bière, le "Dolo". La farine est mélangée d'impuratés et de lébris d'écorce. Olle est vannée de manière primitive pour éliminer les particules d'écorce. La couleur est gris foncé. Olle ne se conserve pas. Il est nécessaire de la faire iréquemment.

in troive en ville une farine produite par les moulins artisanaux à moteur, de manière én rale, à l'açon. l'ette farine de mil est de qualité médiocre, de couleur grise, mélangée d'impureté la chébris d'écorce. Mais, la farine est plus propre et contient moins d'écorce que celle produite par le pilonnage, mais ne mit être com union, à l'examen, avec la farine de mil produite par un moulin industriel.

Le mordin mixte blé/mil, objet du projet, prévoit un équipement apte à satisfaire le marché urbain actuel, et l'remplacer partout où c'est possible la farine produite par les moulins artisanaux. Il convient en effet d'expérimenter toute une série d'éléments, notamment les qualités ou les faiblesses d'un matériel nouveau, issu d'une technique nouvelle. Il a été indiqué à l'expert qu'il est prouvé que le pilonnage, selon le goût des consammateurs, produit une farine meilleure que celle produite par des moulins artisanaux. Jans ce cas, le goût est très important et dans mes conversations avec les consommateurs, ils insistent sur le fait que la farine industrielle du sussi bonne que celle produite par les moulins artisanaux. Il n'est pas possible de définir le "goût", mais le consommateur peut discerner la différence entre l'une et l'autre. Toutes les personnes qui ont fait une étude du problème sont d'accord pour trouver une solution qui conserve le goût de la farine de mil.

Le problème nutritionnel est essentiel. Il est prouvé que le pilonnage conserve mieux la saveur :

- 1. Evec le son s'en vont les glucides non digestibles;
- 2. Il reste l'amande, l'aise protéique et une partie du germs;
- 3. Et en particulier, la petite quantité de lyrine, protéine essentielle, est moins réduite.

La conservation du produit de pilonnage n'est pas bonne, excepté quand on sèche la furine à la chaleur du soleil. Il sera souhaitable que la mouture industrielle conserve la qualité du mil, spécialement la protéine essentielle.

Les réactions de la clientèle sont en elfet imprévisibles en présence d'une matière nouvelle et l'on ne peut pas garantir à l'avance que le consommateur voltaïque préférera la farine produite industriellement à celle produite par les voies artisanales à laquelle il est accoutume.

Le problère de la saveur sera plus difficile à résoudre et le facteur le plus déterminant du succès de la minoterie de mil.

On peut ee demander comment corriger les défauts de la farine de mil industrielle.

Il faut eculigner que pour stabiliser la farine de mil, il est nécessaire de détruire une enzyme. Celle-ci est une "lipase" qui attaque les lipides du germe qui se trouvent dans la farine.

Cette destruction de la "lipase" nécessite une température supérieure à 100°, ce qui oblige à la conservation sous vide afin de préserver la farine (réactions de l'aillard). L'action de la chaleur aura une grande conséquence sur la saveur et la qualité; si le consommateur n'accepte pas le goût du produit nouveau, il y aura un problème trèe difficile à résoudre.

Le chimiete en céréales a trouvé la cause de cet inconvénient. L'expert pose maintenant la queetion de savoir dans quelle partie de la graine de mil est située l'enzyme essentielle. Il est très importar, de le savoir pour résoudre le problème.

L'expert malheureusement n'a pas pu obtenir l'information en regardant la construction et la mise en route des moulins de la Société nigérienne de transformation du mil à Zinder, dans le cadre du programme des Natione Unies pour le développement (PMUD) et de la FAO. Il e'est arrangé, pendant son voyage de retour à Vienne (OMUDI) pour s'arrêter à Rome afin de disouter les progrès de la minoterie de Zinder avec la FAO.

Le moulin de mil à Zinder est un moulin d'un lot de une ou deux tonnes par chargement. Le moulin à mil a mis en oeuvre des solutions expérimentales à Zinder et les résultats des laboratoires des GNP à Paris. Un tel moulin n'est pas exactement pareil à un moulin industriel parce qu'il est très difficile d'obtenir le même rendement que celui qu'on espère d'un moulin à Banfora, mais les résultats donnent une indication en ce qui conserne la production industrielle.

Pour le moment, l'expert estime que l'est un problème qui doit être résolu prenièrement par le chimiste céréalier. En sachant ce qui est nécessaire pour produire en retenir la seveur, les ingénieurs et les meuniers doivent coopérer afin de produire le résultat concluant dans le moulin. Jusqu'à ce qu'on découvre l'ensyme qui détimit la lipase, on ne sait pas comment extraire la lipase dans le processus de la mouture. Peut-être est-de possible et ainsi il ne serait plus nécessaire d'utiliser la chaleur. La chimie dans le demaine céréalier a fait beaucoup de progrès depuis 30 ans pour obtenir des informations sur la structure et la position des composants chimiques nutritionnels de la graine de blé. Il est nécessaire d'avoir les mêmes informations en ce qui concerne la graine de mil pour aider les ingénicurs et les meuniers dans l'organisation des machines et le diagramme du moulin. Peut-être pourra-t-on résoudre le problème mécaniquement et physiquement.

celui de Haute-Volta. La rarine de mil produite à Zinder a un goût aigre. Les consommateurs en Haute-Volta accepteraient-ils un tel goût de la farine de mil industrielle? L'expert a été très intéressé par les opinions exprimées dans les lettres (janvier 1969) entre le Président de la République du Niger et Son Exc. le Général Sangoulé Lamizana, Président de la République de Haute-Volta.

Il y a aussi le problème de stabilisa ion du germe dans la production de farines spéciales, contenant le germe, exemple Hovis en Angleterre. Naintenant on produit de la farine Hovis dans plusieurs pays du monde par exemple les Etats-Unis et l'Australie. Dans certaines circonstances on utilise les vis enveloppées de vapeur et dans d'autres les tonneaux. Ceux-ci fabriqués en acier inoxydable sont lavés à l'intérieur régulièrement. Cette méthode produit un germe stabilisé qu'on mélange avec la farine. Une des machines perfectionnées est le tonneau sous pression à vapeur fait par la firme de Bock, Amsterdam (Hollande). Il nous serait bénéfique d'entrer en contact avec cette firme qui compte plusieurs années d'expérience et, de l'avis de l'expert, la firme serait prête à faire des expériences avec le moulin, en collaboration avec le service de recherches suggéré.

On croit aussi que certains types de récipients sous pression conviendraient, comme on en trouve pour la stérilisation dans les usines où l'on fabrique des produits tels que fromage, confitures, poupos, secondant de la production des soupes, par exemple la firme Campbell, a bocucour to problèmes en ce mui concerne la concervation des soupes et des produits séchés. Cette compagnie utilise plusieurs types de récipients.

La fumigation du mil à l'état brut, rendu au moulin, aide à la conservation du mil et de la farine. La cuisson du germe pour les farines spéciales est trèe importante et a beaucoup de succèn dans la production des farines avec une bonne conservation sans perte de saveur. Celle-ci est essentielle pour le type Hovis. Il est de fait que la saveur est augmentée par un tel traitement. Ce traitement est suivi de l'écrasement par un appareil broyeur.

On note, d'après le diagramme du moulin, qu'on se sert de sasseure. Après les sarseure, on peut suggérer le placement d'aspirateurs de gravité afin de séparer les particules le plus passible. L'élimination des particules d'écorce est nécessaire en vue d'obtenir une bonne qualité de la farine.

On peut aussi utiliser la mouilleuse de vapeur sur le mil après le nettoyage et avant les broyeurs du moulin. Cette opération peut introduire dans l'amidon du mil les produits chimiques nutritifs, et peut-être conserver la saveur.

# 9. VISITE DE L'EXPERT A UNE DU LAGRADE PAR LA DE OUAGADOUGOU

Ce boulanger a beaucoup d'expérience, il a travaillé en France et en Allemagne. Il fait des petits pains mollets et plusieurs types de pain avec la farine importée. Il ne pense pas qu'il soit possible de faire pareil avec la farine de mil. La farine de mil dur est meilleure que la farine de mil doux. Il est d'accord que la farine aurait une couleur grise, de pauvres qualités de cuisson, ne fermenterait pas et ne se conserverait pas bien. Il suggère de mélanger une certaine quantité de farine de mil avec la farine de blé. Il serait même prêt à essayer de faire des mélanges, avec la collaboration du moulin si cela était nécessaire. De cette manière, il est possible d'avec un autre débouché pour la vente de la farine de mil et ... même temps réduire l'importation du blé et donc les frais. Il est possible que

la farine de bli importée (d'origine française) subisse des eccais en laboratoire, par exemple avec l'extensiomètre Brabender ou Chopin de façon à mon'rer si l'extensibilité et la stabilité de la farine permettraient un mélange de farine de blé et de farine de mil. Le boulanger indique que les types de blé dur français des régione montagneuses, Pyrénées et Vosges, sont utiles et convenables.

Le problème doit être considéré comme parallèle avec la position en Irlande du Sud. La farine de blé d'Irlande est très faible parce que dans les moulins on se sert du blé d'Australie (dour) et aussi de blé blanc de Californie, plus une plus grande partie de blé irlandais; celui-ci est très faible et généralement de pauvre qualité. Cette farine est cuite en récipient sur un feu de tourbe et donne une galette de pain (aigre). Le meunier produit la farine et ajoute du carbonate de soude et Pyrocalcium phosphate pour arriver à un chiffre d'acidité de 0,9. On ajoute également 3/4 % de sel sous viue, lequel aide la saveur de la farine.

On peut considérer aussi la classification de la farine de blé selon les fragments de protéine, c'est-à-dire selon les dimensions des particules de :

1) 5-15 microns 2) 15-30 microns 3) 30-45 microns

A la fraction contenant le maximum de protéine, on peut ajouter devantage de farine de mil. Cette farine serait d'un type spécial.

### 10. L'UXALEN DES SERVICES DU LOULIN

L'expert fait les observations suivantes :

Le premier nettoyage - Il a une capacité de 40 q/h.

Les magnétiques (permanentes) doivent avoir une méthode de nettoyage facile et certaine.

Les séparateurs sont essentiele. Il est nécessaire, par une méthode trèe facile et commode, de changer les tamis, quand on nettois les différentes graines.

Il faut une bonne broese pour vider les perforations des tamis. Il est important de passer le mil au tamis.

Une méthode pour changer le volume d'aspiration est également nécessaire quand on utilise les séparateurs des différentes graines (sorgho, mil, maïs).

Les cuviers épierreurs sont d'une grande importance en Haute-Volta, compte tenu de la présence de beaucoup de pierres et de sables. Il est également nécessaire d'envienger des frais de consommation d'eau. L'usage de l'eau dans les écherreure devrait être au minimum. Il y a de grandes différences entre les machines produites par les ingénieurs meuniers en ce qui concerne le consommation d'eau.

On peut réduire la consommation d'eau par un système de filtra e.

Un autre problème est la disposition de l'effluent. C'est une matière très difficile à disposer. Il n'y a pas un système d'écoulement à l'heure actuelle sur le terrain. Si on fait une tranchée à ciel puvert une question d'hy iène se pose. On suggère un réservoir pour faire le filtrage suivi d'un trou rempli de pierres. (En anglais : French drain.)

Les trieurs fournissent la vitesse et contrôlent la esparation. Les résultate sont satisfaisante. Jusqu'à ce jour, personne ne s'en est plaint.

Le type de bascule dépend des besoins du bureau d'administration. In appareil à imprimer sur la bascule est très utile. Elle doit avoir une clôture autour d'elle afin que seul le contremaître fasse les essais de cette machine. Pour obtenir les poids corrects, l'aspiration est nécessaire. Le transport pneumatique est très efficace mais les frais d'électricité sont très élevés. Il serait plus avantageux d'utiliser le transport mécanique.

Le deuxième mettoyage fait partie de la fabrication proprement dite; sa capacité est de 50 g/h (l'utilisation du b.é par le moulin est

$$\frac{1\ 000}{24}$$
 = 42 q environ par heure

Les brosses horisontales qui ébarbent les graines de blé et nettoient les eillons font un travail appréciable, mais l'entretien des brosses demande une attention spéciale, plus particulièrement à l'entrée et à la sortie de la graine. Les brosses doivent être montées en sections pour faciliter leur changement quand elles sont usées. En considérant l'extrêse facilité de l'amande, il est recommandé d'utiliser une

épointeuse spéciale dérivée des broyeurs ultrafine. L'esport as comprend pas l'utilisation des "broyeurs" à ce point de vue du nettoyage. Odnéralement on trouve dans une telle machine des batteurs légèrement inclinée on des déflecteurs fixés dont l'angle d'inclinaison peut être réglé pour donner au mil la vitesse de déchargement désirée. Le tambour de la machine a parfoie une surface entièrement métallique et quelquefois avec un aggloméré d'émers. La force de l'action deit être légère afin de ne pas briser l'amande. Les impuretée légères détachées par épointage sont d'iminées par aspiration. Il y sursit asses d'aspiration, asses de volume; une grande vitesse n'est pas recommenée pour un bon système d'aspiration.

précises pour donner une spinion définitive. La méthode est sotisfaisante, mais pour les opérations de mouture successives, il faut que le moulin ecit instalié avec assez de longueur de cylindre pour obtenir un rendement sufficant par quintel et par 24 heures. La longueur du cylindre représente la longueur en contact avec les matières, par exemple dans le système de broyage du blé. Les sylindres de broyage (\$250) ont d'ordinaire de 315 à 380 cannelures au prenier broyeur, 440 au second, 565 au troisième et 880 mm au quatrième. Si l'en emplete des broyeurs supplémentaires, isur cannelage devra être plus fin, afin de netteyer camplétement le son de l'andosperme qui y adhère.

Les longueurs types sont de l'ordre de

1er broyeur

4.8 mm par longuour de cylindre per quintel et par 24 h

2ème broyeur

4.8 mm

4.8 mm

4.8 mm

20,3 mm

La durée des cannelures des cylindres de bropage pout varier de six mis à deux ans. Elle diffère .'un passage à l'autre et dépend de la nature du blé utilisé, de la longueur du cylindre existant et de la prefendeur de tranpage our la périghérie des cylindres. En général les grosses cannelures des premiers broyeurs durant plus longtemps que celles, plus fines, des derniers passages de broyage. Si un système de broyage est de courte longueur, le truvail supplémentaire entraîne une usure plus

rapide ins renovire. Il est extrêmement important de conserver les cannelures en bon état. Le cannelage des cylindres rapides d'un production de cylindres lents. Il est nécessaire le resouver les cannelures qui s'usent, d'est s'arranger avec le moulin à bidjan pour foire le travail.

Les produits d'extraction de chaque passage de broya, e consistent en un nélance de particules de dimensions très 'l'inérentes, les plus l'ines traversent les carmitures les plus fermées qui existent et les plus grosses passerent à travers un tamis de M., 25 ou 36 de jauge légère, suivant le broyeur cont elles priviennent. Avant de réduire ces produits en farine, on loit en éliminer les particules de son aussi complètement que possible. Les particulen le son sont éliminese par les sasseurs, le calibrage du produit restant népend du nombre de sasseurs. En sasseur moderne est généralement double; dedens, leur pareils indépendants l'inctionnent câte dans le nême bâti. Chaque moitié consiste essentiellement en une longue table le sassage oscillante. L'air extérieur est admis librement sous les tamis. Il pla un poillecteur d'aspiration. Il el nécessaire d'avoir un boi système pour propulser les brosses de légomage. Chaque section — au numbre de quatre — ou tamie de la table est dégomage par une brosse individuelle. Le pression de l'air doit être uniforme à l'intérieur de chaque section.

On trouve deux types de easseurs, un sasseur de éérie à canaux et un sasseur standard sons canaux. Les expériences ont montré que le sasseur à canaux pouvait donner 75 % de produits ayant une teneur en cendres de 40 ,, alors que le sasseur sens sanaux ne pouvait produire qu'environ 60 % ayant la même teneur en cendres. Le débit des deux côtés d'un sasseur de 450 mm de large est l'environ 1 500 kg/heure sur de grosses sensules et de 450 kg/heure sur de gross finots.

Quelquefeis il y a un système de démagrégage qui détache le son des particules d'endosperme encore vêtues après svoir eubi les opérations du broyage. Un système de démagrégage efficace est, dans l'pratique, essential pour obtenir de bone résultate de monture.

Le but de la semversion est de réduire les produite et les fine finots de broyage en farine ayant la finesses requise, en brisant le moins possible le germe et le son contenue dans les produite d'alimentation et avec le minimum de dommage pour les cellules de gluten et d'amidon.

Pour la conversion, il est nécessaire d'avoir des appareils à cylindree lieses et des appareils de blutage. Ceux-ci extraient la farine et séparent les marchandises dont on peut disposer comme sous-produits.

Des détacheurs ou entoléteurs sont utilisée souvent dans les appareils à cylindres et les appareils de blutage de façon à détruire les plaquettes d'endosperme produites dans certaines conditions par la conversion. Il est possible de réduire le nombre des appareils à cylindres et également les frais d'installation.

En considérant le nombre des appareils à cylindre nécessaires pour le système de conversion, on note, dans les années passées, une grande réduction de leur nombre. Les millimètres de longueur par quintal et par 24 heures cont aujourd'hui d'environ 25 mm à 30 mm.

Il est nécessaire, avant le stockage, que les farines produites soient étuvées dans un étuveur. Le bloc étuve type Hubault est une excellente machine.

Mime pour la production de farine de mil, l'expert a expliqué le besoin des machines ci-dessus. On a en outre proposé un bloc spécialement mis au point, afin que les farines produites soient de bonne conservation. Il a été suggéré de faire l'installation de la machine pour le traitement de la farine de mil, après les résultats du service de recherches.

L'expert attire l'attention sur le type et la structure des cellules pour le stockage de la farine. Ce n'est pas aussi facile que les silos de blé.

Il est nécessaire d'utiliser les trémies uniquement pour vider les cellules sans la fixation de la farine. Il y a plusieurs types de trémies, par exemple une trémie avec deux côtés verticaux et les deux autres côtés formant un angle de 70° avec des extracteurs à barreaux. Il est également prévu un poste à ensachage et de pesage automatique.

L'expert, à cause du manque d'information sur le diagramme du moulin, a fait dez observations relatives aux machines et exposé les raisons pour lesquelles il est utile d'avoir de plus amples renseignements sur ces machines, afin de considérer le coût de l'équipement du moulin.

Un autre point à considérer est la protection contre l'électricité étatique. Il est très important de faire le contact avec la terre pour les tuyaux pneumatiques, les filtres et les autres machines.

# 11. FERSONNEL D'ENCADREMENT ET PERSONNEL D'USINE

Il est nécessaire que le personnel d'encadrement soit composé de :

1 Directeur spécialiste meunier 250 000 Frs CFA/mois
1 Ingénieur meunier 200 000 "

1 Chef d'entretien 180 000 "

630 000 x 10 mois = 6 300 000 Frs CFA

Charges/appointements, charges sociales, frais de voyages, congés, frais stage, frais sociaux 90 % des appointements

L'expert n'a pas d'information exacte, mais étant donné sa connaissance du moulin, il considère que c'est raisonnable.

5 670 000 Frs CFA

11 970 000 Frs CFA

Basé sur une activité de 235 000 q de blé par an, soit au quintal

50,94 Frs CFA

### Personnel d'usine

(156 Fre CFA l'heure)

Les salaires suivants comprennent les frais sociaux, etc.

Moulin 3 chefs de quart (environ 200 Frs CFA par heure ch	30 000 nacum)	90 000
Nettoyage 3 conducteurs (100 Frs CFA l'heure chacun)	15 000	45 000
Moulin 3 conducteurs  Magazin 1 tireur  (66 Frs CFA l'heure chacun)	15 000 10 000	<b>45 00</b> 0 10 000
2 chargeurs (66 Frs CFA 1 heure chacun)	10 000	20 000
Entretien 1 électricien	25 000	25 000

	2 mécaniciens	25,000	50 000
(156 Frs CFA 1'	heure chacun)		<b>3</b> - 333
	1 graisseur	10 000	10 000
(66 Frs CFA 1'h	oure)		
	3 manoeuvres	10 000	30 000
(66 Frs CFA 1th	sure chacun)		•
Laboratoire	1 laborantin	25 000	25 000
(156 Frs CFA 11)	ieure)		
Equipe volante	6 manoeuvres	10 000	60 000
(66 Frs CFA l'he	oure chacun)		
			420 000
Sous-produits me	unerie		
	1 chef de quart	25 000	
	1 conducteur de presse	16 000	
	2 chargeurs 12 000 x 2	24 000	
	1 manoeuvre	10 000	
		75 000	
La sucrerie paie environ 50 Frs CI	un manoeuvre FA l'heure.		•
Services générau	<b>£</b>		
	1 chauffaun (mtaantatan)		

	1 chauffeur (mécanicien)	20 000
Peuvent Stre	1 gardien jour	10 000
combinés avec	1 gardien jour 2 gardiens nuit	20 000
les gardiens	2 jardiniers	
de la sucrerie	2 jardiniers (6 500 chaeun)	13 000
(Ces salaires so:	it raisonnables)	•

Dercous	1 comptable		
	1 pointour side	40 000	
	negaciaier	20 000	
	1 planton	10 000	
	1 stdmo-destylo	25 000	
Total pour u	n maio	-d-linksjpgram	
		158 000	
Récapitulati	On.	420 000	
		75 000	
	Sodal norm on and	158 000	
	Total pour un nois	653 000	
	Charma and the day of	7 183 000	
	Charges sociales (30 %)	2 155 000	
	fotal général	9 338 000 Fre	CPA
		<b>*************************************</b>	
	Soit par quintal	39,73 Fre CFA	
_			
Investigance	te electrons		
Terrain		400 000 Fre CFA	
Prais de orda	tion de société	2 000 000	
Aménagements	fini reux	5 150 000	
Bûtimente d'h	bitation des	, ,,,,	
ondres expetr		17 100 000	
	ection incendie	1 200 000	
interiol rould	ent : 1 voiture	1 200 000	
ADTEMM DOME	si en empleie la les achats de mil		
on prouess)			
Equipments at	ociaux	1 800 000	
Total			
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		26 850 000 Pro CPA	

#### Prix du blé

-	
70	*
150	
1 <b>7</b> 0	<b>n</b> .
•	<b>H</b>
	•

#### Prix du mil

FILL OU MIL				
Prix d'achat aux producteurs	8 Fre CFA le kilo			
Commission d'achat	1,25			
Frais approche	1,25			
Amortissement  Fonctionnement des installations  Pertes en stockage				
Frais financier	1,50			
Total	12,00 Fre CFA le kilo			
L'expert pense que dans l'avenir le prix sera de	14,00 Fre CFA le Mile			

La répartition des frais sur le blé et sur le mil est trèe difficile à estimer

Utilisation	du	blé	17	500	q	74,5 %
11	du	mil	6	000	"	25,5 \$
Total			22	500		

Répartition des frais selon le dossier du projet GMP, page 26

Sur le blé 65,5 \$
Sur le mil 34,5 \$

Les points concernant la répartition des frais sont valides, mis comme le marché de la farine de mil s'accroft, les frais concernant le mil diminueront.

# Projet d'investissements

Infrastructure de l'usine

Les travaux comprennent

#### Silos

Pouille
Calle-ci varie selon le terrain.
C'est une question d'examen. On
pense que les conditions sont les
mêmes que pour le bâtiment de la
sucrepie

1 200 000 Prs CFA

Pas d'information sur la fouille. Il faut connaître la quantité de m<sup>3</sup> et le coût par m<sup>3</sup>

#### Pondations

3 770 000

Cénéralement la quantité de béton est la même que pour la structure des silos plus les contenus

**Elévation** 

1 180 000

liaconnerie dallage

1 330 000

7 480 000

Capacité des silos

30 000 q

Coût par quintal

280 Fre CFA environ

Cout par kilo

2.8 Pre CFA environ

Coût par m3

187 Pre CFA environ

Cs prix set satisfaisant si l'on considère les conditions existant quand l'expert visitait Banfora.

L'expert a fait les mêmes remarques, il se réfère à l'information du terrassement du moulin (aussi ossature métallique de l'usine).

Le tout rendu monté à Banfora selon un devis forfaitaire satisfaisant quand on compare le coût des autres installations avec ce que l'expert a déjà évalué.

#### 12. DEVIS POUR LE HATERIEL D'USINE

Il est impossible de donner une opinion si on n'a pas asses d'information sur la fourniture d'un équipement complet, plans et spécifications techniques.

Pre CFA

Le coût total pour l'ensemble de l'équipement industriel

191 000 000

Les chiffres sont raisonnables quand on considère les frais de transport, accessoires, etc. Il est nécessaire d'examiner la liste des pièces de rechange. Pour réduire ce chiffre, on peut prendre des mesures avec le moulin d'Abidjan et la sucrerie afin de ne pas avoir les pièces de rechange en double.

Frais de mise en service des installations (y compris salaires des expatriés, des Voltaïques, électricité, etc.)

24 200 000

Fonds de roulement et marge pour imprévus

20 320 000

Le financement global nécessaire pour l'implantation de la minoterie projetée s'élève donc à

330 000 000

Les chiffres couvriraient complètement le financement, et on pourrait obtenir une réduction d'environ 7 % si le transport et le montage se font dans les meilleures conditions. On pourrait aussi prendre avantage de la rivalité entre plusieurs ingénieurs en meunerie qui s'efforceront d'obtenir le contrat.

# 13. ETUDE ECONOLITQUE DE LA HUNOTERIE

#### Porce motrice

Consommation kWh au quintal/heurs
plus démarrage perte transformation

6,35 0,45 (7 % arrondi)

Consommation moyenne

6,80

Consommation annuelle en blé et mil

1 598 000 kWh

y ajoutée la concommation générale, éclairage, etc.

Quand on considère le nombre des points d'éclairage, c'est assez.

Soit au total

1 707 000

Estimation du prix du kWh produit sur moteur diesel :

Il est nécessaire d'avoir une autre machine en cas de panne.

On ne peut pas obtenir un prix comparable à celui de la sucrerie, mais en réponse à mee demandes on a estimé un chiffre d'environ 8 Fre CFA. On compte le chiffre du kUh à 6-8 Fre CFA, pas plus.

Total prix de revient force motrice barburant et lubrifiant seulement soit au quintal

1, 656 000 Pre FCA 58,11 Pre CFA

# 14. EAU

Novemme usine 8 m<sup>3</sup> x 260 jours Service divers x 365 jours

2 080 m<sup>3</sup>

Total

4 270 m<sup>3</sup>

Ce total inclut le cubage pour le cuvier-épierreur et la machine pour le bloc étuve et le bloc étuve lui-même.

Prix du m <sup>3</sup> y compris amortissements installation et branchement (49 Frs par m <sup>3</sup> )	209 000 Frs CFA
La sucrerie paie approximativement 65 Frs par m	
209 000 235 000	0,89 Fre CFA au quintal

# 15. CARBURANT POU. CHAUDIERES, ETUVAGE FARINE

Consommation annuelle 0,5 litre x seion le type de chaudière étuvage	_	117 500 litres
On a discuté de ce problème de la sucrerie, et il suggère un		22 Frs per litre
Le calcul fait à 13 frs soit au quintal		2 115 000 Fre CFA 9 Fre CFA
Le calcul fait à 22 Prs soit au quintal		2 585 000 Pre CFA 11 Pre CFA
soit des dépenses d'énergie force motrice eau carburant	13 656 000 209 000 2 115 000	58,11 0,89 9,00
	Trital	68.00

Il serait nécessaire de se conformer aux réglementations en vigueur qui prescrivent un réservoir d'eau de 80 m<sup>3</sup>.

## 16. FRAIS DE MOUTURE

## En Fre CFA par quintal

#### Approvisionnement :

Fournitures diverses pour entretien d'usine

Oraisse, huile, insecticide 3

Pourniture laboratoire 1

ceci est reisonnable

Fourniture outage S/S produits 1

Nouture de blé à 23 % écrasé soit 4 000 tonnes

des sons à cubage

Frais selon le type de la machine de cubage

soit 25 Frs x 235 000 quintaux

Il serait nécessaire d'obtenir une autre machine en cas de panne.

Entretien : Pièces de rechange 20 Frs soit au quintel 25 Frs

#### 17. FRAIS CEMERAUX

L'expert ne peut pas commenter sur des chiffres donnés par SIAN. C'est une question de l'expérience, d'habitude locale,

soit au quintal

25,36 Frs CFA

5 875 000 Fre

## Calcul des charges financières

Il n'est pas possible à l'expert de donner une opinion sur ces frais.

Amortissements: normax

# 18. VALURISATION DES SOUS-PRODUITS

Pour une mise en oeuvre de 100 kg de blé de la qualité suivante, en obtient environ un rendement de :

Farine blanche	<b>75</b> %	<b>77</b> %	80 %
Sous-produit blanc	2 %	1 %	•
Remoulage bis	3 %	2 %	1 %
Son	13 %	بر 18	17 %
Il faut compter une perte	·	,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
de rendement à cause de			
l'humidité et des pertee			
invisibles et visibles	2 %	2,	2 %
Total	100 %	100 %	100

Les facteurs de rendement varient selon la qualité du blé et le prix de vente de la farine de blé du moulin et du prix qu'on peut obtenir pour les sous-produits.

SIAN donne le prix des sous-produite de meunerie à l'expertation.

Cotation moyenne soit i la tonne

13 000 Pre CPA

n.h.i. port européen

Le prix est pareil à celui qui est pratiqué sur le marché suropéen.

Si l'on augmente le rendement en farine (ci-cesus) on rempte un prix des sous-produite réduit.

Valorisation des sous-produits sur un rendement de farine 75 %.
 Le prix d'exportation
 13 000 Pre CPA

c.a... port surepton

Valeur fret assurance 350 Pre
A Abidjan acconage et transport 60 Pre
Transport Banfora à Abidjan 500 Pre
910 Pre

Compte tenu dos 23 kg de production par quintal de blé mis en peuvre, la récupération des sous-produits de 390 x 23 = environ 9 000 Frs par tonne.

Les sous-produits de mouture de mil ne sont pas valorisés dans l'étude, se qui pout impliquer des frais pour s'en i correspon.

2. Si le rendement de farine est de 77 % en repoit

125 000 Pre CFA

la récupération au quintal de blé

85 Pre CFA

3. Si le rendement de farine est de 80 % en regeit :

80 Prs CFA

ou quintal de blé

Priz de revient des farince et conditionnement (en Pre CFA)

Rendement		5 %		75 % le est		77 ;	-	<b>8</b> 0 ;
Priz de revient rendu meulin du blé au quintal		<b>37</b> 0				lo blé ? 370		lo b16 2 370
de mil ou quintal			1	200	_	. 310	•	. 310
Preis de souture de 516	4	150				450		<b>45</b> 0
de mil				690				
Réception des sous-produits		90		-		85		80
Priz de revient de la farine de blé	2 1	<b>)</b> 0			2	735	2	740
<b>40 061</b>			1	890				
Prix de revient de quintal de farine Prix à ajenter	3 6	<b>4</b> 0		520	3	550	3	425
freis d'emballage simple 2 mas 30 kg chasan	,	<b>8</b> 6		180		180		180
Pris total par quintal	3 0	<b>2</b>	9	700	,	. —		
Pierobilité drentuelle	•		•		J	730	3	605
Priz de vente en la	•			200		760		380
	•	m,œ		27,00		41,10		39,0

L'expert a discuté le prix du sac avec un représentant d'une usine de l'abrication de sacs de larine, et il lui a dit que le prix serait approximativement correct au moment, soit réduit au l'utur.

On raison du prix plus flevé de la farine de Banfora que celui de la farine importée (vendue à des cours de jumping), le prix du pain produit à partir de la carine de Banfra risque lui-même d'être plus élevé que le prix actuel. Si l'on ne veut pas changer le prix du pain, on peut examiner différentes solutions telles que :

- Une différentiation du poids de pain; ou
- u. Ur. accroissement du rendement;

Le taux d'extraction de 30 , donne une différence de 2 Fra le kilo.

la qualité de farine de blé 30, est moins bonne que cells de 75 %, mais à cause de l'avance des techniques modernes, il est possible d'obtenir une qualité comparativement favorable avec la Farine (importée) de 2ème classe.

L'éteneur en cendres de différents grains de blé entière varie de 1,2 % 1 2,1 . Quand le taux d'extraction de la farine ne dépasse pas 78 ,, le dosage de cendres donne une indication assez correcte de la pureté de la farine et de l'efficacité de la séparation su son et de l'endoeperme.

Les farines à fort taux d'extraction, d'autre part, contiennent inévitablement une certaine quantité de son. Dans ce cas, le dosage des cendres n'est plus un indice de pureté quand on examine deux farines avec le même taux d'extraction.

# 19. DESSIN INSTALLATION MINOTERIE

L'expert suggère que considération soit donnée à une autre méthode pour situer les différents départements du moulin.

Au lieu de l'ordre suivant des départemente : Silos - Blés - Nil - Nettoyage - Magasin de farince - Moulin - Alimentation du bétail,

L'expert suggère :

Silos - Blé - Mil - Nettoyage et Moulin (sans aucune séparation entre les dous sections) - Magasine de farince - Alimentation du bétail.

#### Lee avantagee seraient :

- 1. Deilleure surveillance et meilleur contrôle par le chef de quart;
- 2. Possibilité d'une meilleure coopfration entre les meuniers et les conducteurs du nettoyage. Ils travailleraient en équine;
- 3. Ji l'on est dans l'embarras ou si le moulin tombe en panne, les conducteure de la section nettoyage aideraient les meuniers et vice versa;
- 5. l'eilleur contrôle sur la bascule qui pèce le blé/mil allant aux machines de meunerie;
- 6. Le magasin de farine doit être à côté de l'alimentation du bétail;
  - a) En raison du lien entre le chargement des camions avec les sacs de farine de blé/mil et le chargement de l'alimentation du bétail;
  - b) Grace à la bonne coopération entre les deux départements, on pourra combiner les deux équipes de chargement en une seule équipe avec un chef de quart;
- 7. Il convient que le magasin d'entretien soit situé de façon centrale, ainsi que le bloc sanitaire.

Un considérant le plan de Golfetto No 9893 - 29-11-68, l'expert pense que celui-ci est meilleur que celui de Parie GUP. Les observations ci-dessus e'adapteraient mie ux au Plan Golfetto qu'au Plan Paris GUP.

# 20. L'ALT E TATION DU BOTAIL

Au fur et à mesure que les sons de blé et, peut-être, dans l'avenir, les sous-produite de la farine de mil, deviennent une matière première pour l'alimentation du bétail, il faut vendre environ 12 000 à 15 000 tonnes par an d'alimentation du bétail;

12 000 tonnee par an

soit 40 semaines de production

soit 300 tommes par semaine.

- 1. S'il y a trois équipes de conducteurs, à 120 heures de production par semaine, la capacité de l'usine représente : 2,5 tonnes par heure;
- 2. A deux é uipes de conducteurs, à 80 heures de production par semaine, la capacité de l'usine est de : 5,75 tonnes par heure;
- 3. A une seule équipe de conducteurs, à 40 heures de production par semaine, la capacité d'usine est de : 7.5 tonnes par heure.

In raison du prix des machines, les frais par tonne seraient les coindres dans la première situation, mais quand en pense au développement futur, l'expert suggère la troisième solution, au commencement avec une équipe, et après le développement avec deux ou trois équipes, sans acheter plus de machines.

#### 21. APPROVISIONNELENT D'EAU

Pendant une discussion concernant l'approvisionnement en eau à Banfora, le directeur-adjoint de la Direction de l'hydraulique et de l'équipement rural m'assura qu'il y a assez d'eau. Le branchement d'eau à la sucrerie a une capacité de 30 m<sup>3</sup>. C'est assez pour la sucrorie et la minoterie. Il est très facile d'arranger un branchement au moulin, à partir du branchement de la sucrerie.

L'eau est potable, traitée avec du chlore, et il n'est pas nécessaire pour le moulin d'employer un traitement pour l'eau avant le lavage.

Le directeur m'a indiqué également qu'il ne pensait pas qu'il soit nécessaire de demander au moulin de bâtir un réservoir.

L'expert a posé au directeur la question de la disposition de l'effluent. C'est une question de filtrage comme on a indiqué précédemment.

#### 22. LA FUMICATION

L'expert avait un rendez-vous avec le chef de service pour la protection des plantes et les points suivants ont été discutés :

1. Hauvaises herbes dans le mil :

Le chef de service a indiqué que les mauvaises herbes, dangereuses aux hommes et aussi au bétail ne constituent pas un problème. On pensait particulièrement au "spur" qu'on trouve quelquefois parmi le blé (d'origins française). Il n'y pan de mauvaises herbes mélangées au mil.

- Conservation du grain pendant le stockage :
  - a) Au moulin : l'expert recommande une fumigation avec un dosage de tablettes pendant le tempe qu'on remplit les cellules avec le grain, on emploie aussi malagrain (malachon) et gamagrain (lindane);
  - b) A la campagne : le département a cinq équipes pour enseigner aux paysans les méthodes de conservation de mil. Ils emploient malagrain et gamagrain.

En considérant le programme de l'enseignement des cheig à quart et des conductaurs du moulin, le chef de service déclare que son département serait he desuré de discenser un enséquement peu le stock et et tous les grains et des sous-produits. Le département pourrait donner des conférences et des démonstrations à la minotarie;

- c) Fumigation des callules de la farine : c'est une question de fumigation spéciale, probablement avec la brone de méthyle à cartaines périodes;
- d) L'attention serait donnée à la construction du moulin, magasin et alimentation du bétail. Il est nécessaire de sceller le bâtiment quand on fait la fumigation, probablement chaque année;
- e) Une question très importante sera la conservation des produits après leur départ du moulin, spécialement des semoules. Il se paut que les consommateurs ne se servent des produits que plusieurs semaines après, aussi le stockage dans les magasins des grossistes et détaillants, ne serait-il probablement pas souhaitable.

On suggère de bâtir une chambre de fumigation sur la voie ferrée. Ainsi on peut traiter les produits, de même que les vagons avant le départ du moulin. D'ailleurs, on peut faire la fumigation des sous-produits du moulin et des produits d'huilerie, etc., qu'on transportera dans l'avenir pour l'alimentation du bétail. On placerait la chambre de fumigation dans un lieu convenant aux opérations ci-dessus.

#### 23. U'ALI ENTATION DU BETAIL

Le plan est simple et clair et il est convenable pour fournir les produits d'alimentation du bétail necessaires dans l'avenir. Il faut donc examiner le marché des produits et alors on pourrait obtenir les produits bon marché de la meilleure qualité. Pour le moment cela n'est pas possible à cause du manque d'information concernant le marché. Pour réduire les frais de production, il est très important de limiter le nombre des différents produits à vendre. Il est très important que les conducteurs de l'usine connaissent très bien les opérations et l'entretien des machines. Il faut entretenir davantage ces machines que celles du moulin.

#### L'instruction des meuniers dans l'avenir

Il laut produire un programme d'instruction contrôlé par un membre des meuniers expatriés, et adapté aux circonstances. Le programme doit être bien défini et progressif.

Il est nécessaire de contrôler de temps en temps les progrès des conducteurs. I' est possible qu'il soit très utile pour l'ingénieur meunier et le chef d'entretien d'aller à l'usine des constructeurs pour examiner les détails des machines pendant la fabrication et l'assemblage.

Si l'on pense que c'est utile, l'expert pourra envoyer en Haute-Volta un programme semblable à celui qu'on emploie dans les moulins en Angleterre.

#### 24. CONCLUSIONS CONCERNANT L'ETUDE DES RESULTATS ECONOMIQUES DE LA MINOTERIE

Si on considère seulement l'écart de prix entre la farine de blé produite en Haute-Volta et les cours d'importations actuellement pratiqués et résultant d'un marché de dumping international, la situation peut être jugée comme douteuse.

A l'heure actuelle la position financière relative aux recettee provenant de la vente de la farine de blé n'est pas bonne. Si une combinaison résultait de la rationalisation de production des farines de blé en Europe, on pourrait espérer une réduction, ou même un arrêt du dumping. Il y a, aujourd'hui, un excès de production dans plusieurs pays d'Europe.

mais si l'on tient compte du développement de l'économie voltaïque en général, on entrevoit une probabilité de succès. Si l'on n'essaye pas d'obtenir me réduction du prix du pain, on peut espérer que la manuterie sera un succès matériellement et techniquement. Les résultats de '''tude d'ent que le prim la pain l'oit avec la farine de blé importée est plus haut au commencement du projet. Méanm ins, sans aucun doute, GIP, premier groupe meunier l'Europe, avec beaucoup d'expérience dans les conditions en Afrique, rendrait possible, avec seurs connaissances techniques, le succès du moulin.

Si la consommation de la farine de blé augmente et si les besoins en farine de mil industrielle croissent raisonnablement, les perspectives paraissent aptimistes. La plupart du succès dépend de l'administration pour la vente, qui doit avoir beaucoup d'activité et d'énergie spécialement avec un produit entierement nouveau et les produits d'alimentation du bétail dans l'avenir.

Il est probable qu'après une période de développement, les bénéfices devraient pouvoir permettre le remboursement des dettes à moyen terme. Les dividendes seraient augmentés.

Généralement les dividendes des actions d'une société de meunerie sont plus élevés, comparés aux résultats des autres industries parce que les aléas commerciaux et techniques ne sont pas si élevés que par exemple dons l'industrie minière.

la minoterie proposée sera capable de traiter le blé et le mil afin de satisfaire l'intégralité des besoins en farine de blé de la population voltaïque et une partie des besoins des grande centres en farine de mil. On tient comple, dans un avenir qui devraient être le plus proche possible, de la fabrication d'aliments du bétail quand on aura mis en place les programmes d'embouche et le développement d'élevages avicoles.

A la question de savoir si la création d'une minoterie est souhaitable pour l'économie du paye, deux réponses sont possibles :

- 1. Si on considère le moment présent, la réponse est négative, mais
- 2. Quand on sxamine le futur, spécialement le développement et le taux de croissance de l'économie, la réponse est certainement positive.

L'expert recommande la création du moulin de ble et d'alimentation du bétail à Banfora. Il est sûr que dans l'avenir la minoterie deviendra très importante pour l'économie de l'Etat et l'élévation du niveau de vie. En ce qui concerne le moulin pour le mil, ceci requiert de nouvelles investigations techniques, ainsi que des études de marché.

L'expert veut remercier toutes les personnes qui l'aidèrent à exécuter es mission, et spécialement :

#### Linistère du Plan et des travaux publics

Son Exc. I. Pierre Claver Damiba

Le Directeur L. Joseph Sawadogo

## inistère du travail et de la fonction publique

Son Exc. II. D. Kaboré

#### Direction du développement industriel et artisanal

Le Directeur II. Hyacinthe Ouedraogo

## Conseiller technique : !. Pierre Bernice

### Direction de l'hydraulique et de l'équipement rural

- Le Directeur général de la Société des eaux ... Edouard Yameogo
- Le Directeur M. Idressa Yaga

#### Direction des transports

- Le Directeur II. Delcham Ouedraogo
- Le Directeur adjoint I. Boureima Sorgho

#### l'inistère de la santé publique

Le Directeur Dr. Pierre Koudougou Campaoré

Conseiller technique II. Louis Schilhes

## Le développement rural Ministère de l'agriculture et de l'élevage

- II. Bocar Ly, Expert en vulgarisation agricole
- .. Ouattara Soma, Chef de service adjoint, Protection des plantes

#### II. Cestmir Celba

Conseiller en développement industriel auprès de la Direction du développement industriel et artisanal

Ministère du Plan et des travaux publics

Dr Jolibois

Conseiller département de santé

Propriétaire de la Bonbonnière

Boulangerie à Oungadougou

Secours américain catholique

Le Directeur II. John Roy

La Société sucrerie de la Haute-Volta Banfora

Le Directeur II. Le Maout

N. Kenedougou Konaté (attaché à la société)

L'expert veut également remercier les membres du Bureau du PMD à Ouasadougou :

Représentant résident : Il. l'ax Dorsinville

Programme officer :

. Bedrich

II. Chakra

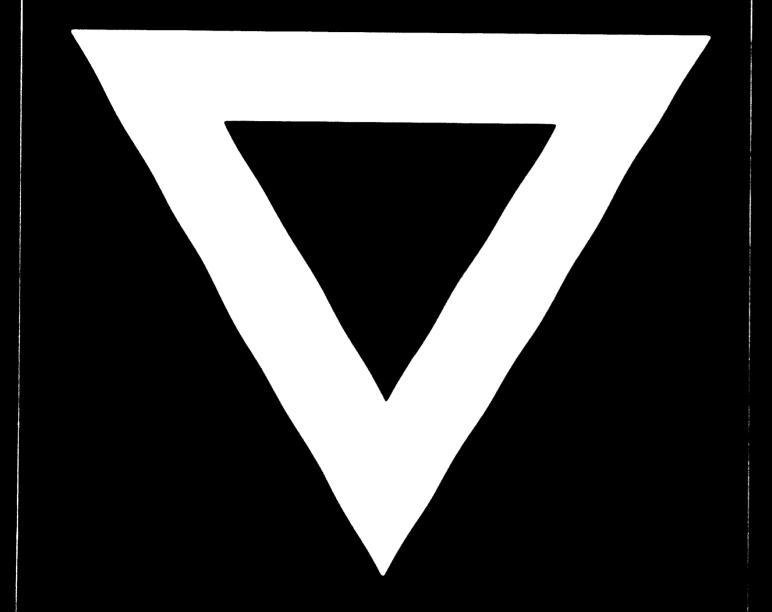
il. Youghard

et ágalement

ime Richard

ime Sahon





76.02.12